

PRITARTA
Kupiškio rajono savivaldybės tarybos
2021 m. balandžio d. sprendimu Nr. TS-



Slobožansko bendruomenės tarybos (Ukrainos Respublika) ir
Kupiškio rajono savivaldybės (Lietuvos Respublika)
BENDRADARBIAVIMO SUTARTIS

Kupiškis
2021 m. d.

Slobožansko bendruomenės taryba, atstovaujama pirmininko **Ivano Kaminskio**, ir **Kupiškio rajono savivaldybė**, atstovaujama mero **Dainiaus Bardausko**, toliau sutartyje kartu vadinamos „Šalimis“ arba kiekviena atskirai „Šalimi“, vadovaujantis noru stiprinti draugystės ryšius ir plėtoti bendradarbiavimą tokiose srityse kaip vietos valdžia, verslas, švietimas, kultūra, socialinė apsauga, sportas, turizmas, sveikatos apsauga ir gamtos apsauga, sudarė šią Bendradarbiavimo sutartį tokiomis sąlygomis:

1. Šalys pagal savo kompetenciją įsipareigoja:

1.1. skatinti dvišalį bendradarbiavimą, remiantis abipuse pagarba, lygybe ir partneryste įgyvendinant Šalių gyventojų interesus;

1.2. laikytis kiekvienos Šalies teisės aktuose nustatytos tvarkos įgyvendinant bendradarbiavimą;

1.3. sąžiningai vykdyti įsipareigojimus ir išvengti veiksmų, kurie gali sukelti ekonominius ar kitus nuostolius partneriui.

2. Šalys įsipareigoja plėtoti bendradarbiavimo sutartį šiomis kryptimis:

2.1. palankių ekonominių, finansinių ir teisinių sąlygų kūrimas Šalių kultūriniais ir verslo ryšiams stiprinti;

2.2. ilgalaikis bendradarbiavimas vietos valdžios, ekonomikos, švietimo, socialinės, kultūros, sveikatos ir aplinkos apsaugos srityse, sporto, turizmo ir kitose pramonės šakose, siekiant pritraukti investicijas ir įgyvendinti bendrus tarptautinius projektus;

2.3. bendradarbiavimo ir tiesoginių kontaktų užmezgimas tarp savivaldybės institucijų, verslo struktūrų, įstaigų ir organizacijų, esančių Šalių administracinėje teritorijoje.

3. Šalys įsipareigoja plėtoti šias bendradarbiavimo formas:

3.1. keistis savivaldybių darbuotojų, institucijų vadovų, kultūros, medicinos ir švietimo darbuotojų, sporto, turizmo ir neformalių grupių delegacijomis siekiant stiprinti abipusiai naudingus santykius ir įgyti patirties;

3.2. rengti mugės, parodas, organizuoti festivalius ir kitus renginius Šalių administracinėse teritorijose;

3.3. keistis informacija apie Šalių investicinį potencialą ir bendradarbiavimą įgyvendinant jungtinius tarptautinius projektus.

4. Šalys atkreipia dėmesį, kad:

4.1. Bendradarbiavimo sutartis laikoma pagrindiniu dokumentu kitų galimų susitarimų arba sutarčių pasirašymui;

4.2. Bendradarbiavimo sutartis nenustato jokios finansinės ar teisinės atsakomybės ir taip pat nenustato sąlygų, kurių Šalys turi laikytis;

4.3. Bendradarbiavimo sutarties pakeitimai ir papildymai gali būti sudaromi atsižvelgiant į abipusį Šalių susitarimą ir tampa neatskiriama sutarties dalimi;

4.4. kiekviena Šalis gali vienašališkai nutraukti Bendradarbiavimo sutartį apie tai pranešdama kitai Šaliai ne vėliau kaip prieš 3 mėnesius.

5. Bendradarbiavimo sutartis įsigalioja abiejų Šalių pasirašymo dieną ir sudaryta neribotam laikotarpiui.

6. Bendradarbiavimo sutartis sudaryta 2 (dviem) egzemplioriais ukrainiečių ir lietuvių kalbomis turinčiais vienodą juridinę galią.

Slobožansko bendruomenės tarybos pirmininkas

Ivanas Kaminskis

Kupiškio rajono savivaldybės meras

Dainius Bardauskas
